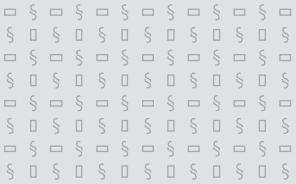


# MASARYKOVA UNIVERZITA PRÁVNICKÁ FAKULTA

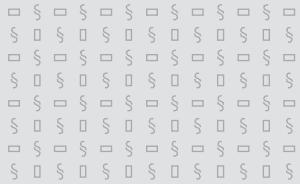
Tereza Kyselovská

Introduction  
How to make a  
research



???

1. Introduction
2. Syllabus
3. Study materials
4. Credit test, attendance
5. How to make a research
6. Legal sources, databases



# Introduction

- Tereza Kyselovská
- Department of Private and European Law,  
room no. 234
- Monday 13.30 - 15.05
- [Tereza.kyselovska@law.muni.cz](mailto:Tereza.kyselovska@law.muni.cz)
  
- Other languages - [www.muni.cz](http://www.muni.cz)

# Syllabus

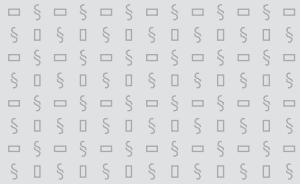
- **4.10.** What is law, prescriptive and descriptive law, customs and laws
- **11.10., 18.10.** Sources of modern law, common law systems, continental systems
- **25.10., 1.11.** Civil and public law, main categories
- **8.11. - 15.11.** Judicial institutions, English courts
- **22.11. - 29.11.** Lawyers at work, education, range of work, legalese
- **6.12.** Credit test
- **13.12.** Evaluation of the semestr, presentations

# Study materials

## ■ Interactive tool, study materials

- Texts
- Vocabulary
- Tests
- Scans - Law Today

- Chromá, Marta. *New introduction to legal English.*  
*Volume I.* Univerzita Karlova, 2007
- Chromá, Marta. *New introduction to legal English.*  
*Volume II.* Univerzita Karlova, 2007
- Powell, Richard. *Law today.* 1. ed. Harlow :  
Longman, 1993



# Study materials

## ■ Dictionaries

■ Chromá. *English-Czech law dictionary,  
Czech -English law dictionary*

■ Macmillian. English Disctionar

## ■ Online dictionaries - interactive tool

# Credit test, attendance

■ 6.12. 2010

1. 10 translations Czech - English
2. 10 translations English - English
3. 3 definitions of legal terms
4. 2 open questions

■ Attendance -1

# How to make a research

- Books
- Articles
  - periodicals
  - collections of conference contributions
  - electronic databases
- Theses and diploma works
- Law texts
  - national laws
  - international treaties
  - European laws

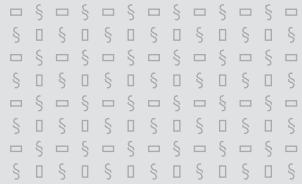
# How to make a research

## Books

- Krois-Lindner, A. *International Legal English.* A course for classroom or self-study use. -> ILEC
  
- Gubby. H. *English Legal Terminology: Legal Concepts in Language.* Hague: Boom Juridische Uitgevers, 2007.

# How to make a research

- Language study room - Žerotínovo nám. 617/9
- Masaryk University Libraries
- E-databases
- Elportal, E-learning
- Portal of Electronic Information Sources
- Office for International Studies
- European Law, judiciary



# How to make a research

## Masaryk University Libraries

- [www.aleph.muni.cz](http://www.aleph.muni.cz)
  - Books, articles
  - List of foreign/Czech journals,
  - Theses

# How to make a research

## E-databases

1. Czech databases
2. Foreign full text law databases

■ [www.law.muni.cz](http://www.law.muni.cz)

■ [Beck-online](#)

■ [HeinOnline](#)

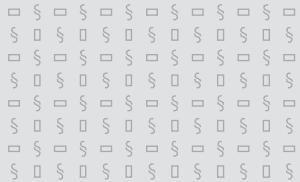
■ [Kluwer Law Online](#)

■ [Oxford Journals](#)

# How to make a research

## Elportal, E-learning

- <http://is.muni.cz/elportal/>
- E-publikace



# How to make a research

## Portal of Electronic Information Sources

- [www.muni.cz](http://www.muni.cz)
- <http://library.muni.cz/ezdroje/index.php?language=en>
- Full texts of articles and other useful links

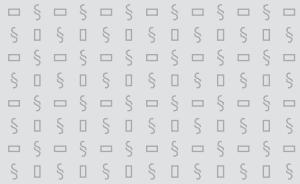
# Other useful links

## Office for International Studies

- <http://czs.muni.cz/cz/out/home>
- Socrates/Erasmus, international exchange programmes

## Masaryk University Language Centre

- <http://lingua.muni.cz/en/>

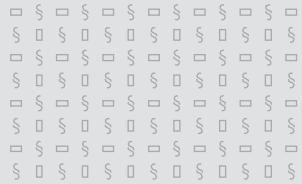


# Other useful links

- <http://books.google.com/>

# Introduction to legal English

- Write down any English word connected to law (e.g. *legal*, *judge*, *attorney*... ) and try to explain
  
- Do you know any legal profession?



# Introduction to legal English

Adjective + noun	Noun + noun	Adjective + noun	Verb + noun	Noun <b>of</b> noun
... <b>law</b>	<b>law</b> ...	<b>legal</b> ...	... <b>law</b>	... <b>of law</b>
Civil law	Law enforcement	Legal term	Apply law	Role of law

# What is law?

*„If you like laws and sausages, you should never watch either one being made.“*

Otto von Bismarck

*„The law is what it is - a majestic edifice, sheltering all of us, each stone of which rests on another.“*

John Galsworthy

*„Wherever the law ends, tyranny begins.“*

John Locke

# What is law?

*„There is no jewel in the world comparable to learning, no learning so excellent as knowledge of laws.“*

sir Edward Coke

*„We must not make a scarecrow of the law. Setting it up to fear the birds of prey and let it keep one shape ‘till custom make it their perch and not their terror.“*

William Shakespeare

# What is law?

*„Let all the laws be clear, uniform and precise.  
To interpret laws is almost always to corrupt  
them.“* Voltaire

*„Morality cannot be legislated but behavior can  
be regulated. Judicial decrees may not change  
the heart, but they can restrain the heartless.“*

Martin Luther King

*“Law cannot persuade where it cannot punish.“* Thomas Fuller

# Homework

■ **Powell. Law Today**

■ Introduction to legal English, 1 What is law?,  
pp. 6 -13

■ **Chromá - Unit 1**

■ **Interactive tool - 1 What is law? - vocabulary,  
tests**

■ **Filling in**